

M C L C

PH N A: I U L K THU T	3
I. TÊN C A G I L	3
1.1 Tên ti ng Vi t:.....	3
1.2 Tên giao d ch ti ng Anh:	3
1.3 n v tài tr :.....	3
II. THÀNH PH N, I T NG THAM D	3
2.1 Ban T ch c (BTC) gi i.....	3
2.2 Các giám sát và tr ng tài.....	3
2.2.1 Tr ng tài và tr lý tr ng tài.....	3
2.2.2 Giám sát	3
2.2.2.1 Giám sát tr n u:	3
2.2.2.2 Giám sát tr ng tài:	4
2.3 Các Câu l c b	4
2.4 BTC tr n u và i u ph i viên.....	4
2.4.1 BTC tr n u:	4
2.4.2 i u ph i viên:	4
III. QUY NH V NG KÝ	4
3.1 CLB tham d gi i.....	4
3.2 Hu n luy n viên.....	4
3.3 C u th ng ký tham d gi i.....	5
3.4 Trang ph c thi u.....	5
3.4.1 S l ng:.....	5
3.4.2 Tên và s áo trên trang ph c c u th :	5
3.4.3 Quy nh v logo trên trang ph c:	5
3.4.4 Trang ph c trong tr n u:.....	6
3.5 ng ký thi u và h s ng ký thi u.....	6
3.5.1 ng ký tr c mùa gi i (giai o n I).....	6
3.5.1.1 S l ng:.....	6
3.5.1.2 Th i h n ng ký:	6
3.5.2 ng ký gi a mùa gi i (giai o n II).....	6
3.5.3 ng ký tr n u	7
3.5.4 H s ng ký thi u	7
3.5.4.1 M u h s	7
3.5.4.2 G i h s	7
IV. SÂN THI U VÀ SÂN T P	7
4.1 Sân thi u.....	7
4.1.1 Tiêu chu n k thu t:.....	7
4.1.2 Các quy nh khác:	8
4.2 Sân t p luy n cho CLB khách:.....	8
V. T CH C THI U	8
5.1 L ch thi u.....	8
5.2 Gi thi u.....	9
5.3 Lu t thi u và các quy nh khác	9
5.4 Ph ng th c thi u, cách tính i m, x p h ng.....	9
5.4.1 Ph ng th c thi u.....	9
5.4.2 Cách tính i m x p h ng.....	9
5.5 Các quy nh sau khi x p h ng toàn gi i.....	10
5.5.1 Quy nh s l ng CLB lên - xu ng h ng.....	10
5.5.2 Quy nh vì c lên - xu ng h ng c a hai CLB Hà N i và TDC Bình D ng	10
5.6 Tr ng h p CLB rút lui ho c b lo i kh i gi i.....	11
5.7 Nghi th c, th t c t n hành tr n u.....	11
5.7.1 Nghi th c tr n u.....	11
5.7.2 Th i gian tí n hành các th t c tr c m i tr n u (tính n gi thi u).....	11
5.8 Quy nh v bóng thi u.....	11

VI. CÔNG TÁC Y T , KI M TRA DOPING	11
6.1 i v i các CLB	11
6.2 i v i BTC gi i và Công ty CPB CNVN	11
VII. QUY NH V K LU T, KHI UN I.....	12
7.1 Quy nh v k lu t.....	12
7.2 Quy nh v khi u n i.....	12
7.2.1 Th t c khi u n i và gi i quy t khi u n i.....	12
7.2.2 i v i các khi u n i v tr n u.....	12
PH N B: TÀI TR , QU NG CÁO VÀ TRUY N THÔNG.....	12
VIII. TÀI TR	12
8.1 Nhà tài tr	12
8.1.1 Quy n l i:.....	12
8.1.2 Ngh a v :.....	13
8.2 Trách nhi m c a Công ty CP B CNVN.....	13
8.3 Trách nhi m c a CLB tham d gi i.....	13
IX. QU NG CÁO VÀ TRUY N THÔNG.....	14
9.1 B ng qu ng cáo trên sân thi u.....	14
9.1.1 S l ng.....	14
9.1.2 Kích th c market, s t b ng.....	14
9.2 Các quy nh i v i công tác truy n thông.....	14
9.2.1 Truy n hình.....	14
9.2.2 Quy nh i v i phóng viên báo chí.....	14
X. CH TH , VÉ.....	15
10.1 Quy nh v s l ng.....	15
10.1.1 Công ty CP B CN VN.....	15
10.1.2 Nhà tài tr c a gi i.....	15
10.1.3 BTC gi i, tr ng tài, giám sát.....	15
10.1.4 Câu l c b khách.....	15
10.2 Các quy nh phát hành vé.....	15
PH N C: CÁC QUY NH TÀI CHÍNH C A GI I.....	16
XI. QUY NH GI I TH NG	16
XII. QUY NH TÀI CHÍNH	16
12.1 i v i Công ty CPB CNVN	16
12.2 i v i các CLB	16
12.2.1 L phí tham gia gi i:.....	16
12.2.2 Chi phí h tr các CLB:.....	17
12.2.3 Chi phí cho công tác t ch c tr n u:.....	17
12.2.4 Tì n ph t:.....	17
12.3 i v i các nhà tài tr	17
PH N D: QUY NH V ÁP D NG, S A I I UL	17
S T B NG QU NG CÁO TRÊN SÂN V N NG.....	19

PH N A I U L K T H U T

I. TÊN C A G I I

1.1 Tên t i n g V i t:

GI I B Ó N G Á H N G N H T Q U C G I A - E X I M B A N K 2 0 1 3

(v i t t t l à: **HNQG - Eximbank 2013**).

1.2 Tên g i a o d c h t i n g A n h:

EXIMBANK FIRST DIVISION - 2013 (v i t t t l à: **V.League 2**).

1.3 n v t à i t r :

Ngân hàng Th ã n g m i C ã p h n X u t N h p k h u V i t N a m (EXIMBANK).

II. TH À N H P H N, I T N G T H A M D

2.1 Ban T c h c (BTC) g i i

Công ty C ã p h n b ó n g á ch u y ê n n g h i p V i t N a m (C ã n g t y C P B C N V N) r a quy t ã n h t h à n h l p B T C g i i. B T C g i i l à t c h c c ó t h m quy n c a o n h t t r c t i p ch ã o, i u h à n h, g i i quy t m i c ã n g v i c l i ê n q u a n ã n G i i v à c ã n g b k t qu c a G i i.

Th à n h p h n B T C g i i b a o g m:

- + Tr ã n g B T C;
- + Phó Tr ã n g B T C p h t r á c h ch u y ê n m ô n;
- + Các y v i ê n B T C p h t r á c h ch u y ê n m ô n, a n n i n h, y t , p h á p l ý v à i d i n c á c C â u l c b (CLB);
- + Các n h â n v i ê n t h u c c á c t i u b a n, c á c p h ò n g c h c n n g C ã n g t y C P B C N V N p h c v c ã n g t á c t c h c g i i;

2.2 Các g i á m s á t v à t r ã n g t à i

2.2.1 *Tr ã n g t à i v à t r l ý t r ã n g t à i*

- t t r ã n h c h u y ê n m ô n t h e o quy ã n h v à c B a n t r ã n g t à i L i ê n ã o à n b ó n g á V i t N a m (L B V N) ã a v à o d a n h s á c h l à m n h i m v t i g i i b ó n g á H N Q G - E x i m b a n k 2 0 1 3.

- H o à n t h à n h b à i k i m t r a t h l c, k i m t r a y t m b o c á c i u k i n v s c k h e quy ã n h i v i c p t r ã n g t à i t r o n g c á c t k i m t r a u v à g i a m ù a g i i.

- C n c v à o d a n h s á c h c h ã n h c a B a n t r ã n g t à i, L B V N s b n h i m t r ã n g t à i v à t r l ý t r ã n g t à i l à m n h i m v t i c á c t r ã n u.

2.2.2 *G i á m s á t*

2.2.2.1 *G i á m s á t t r ã n u:*

- G i á m s á t t r ã n u d o L B V N ã o t o v à q u n l ý. C n c k t qu t p h u n, L B V N s p h i h p v i C ã n g t y C P B C N V N, B T C g i i b ó n g á H N Q G - E x i m b a n k 2 0 1 3 l a c h ã n d a n h s á c h g i á m s á t t r ã n u p h â n c ã n g l à m n h i m v t i c á c t r ã n u.

- C á c g i á m s á t t r ã n u g i i b ó n g á H N Q G - E x i m b a n k 2 0 1 3 k h i c p h â n c ã n g l à m n h i m v , c ó t r á c h n h i m t u â n t h c á c quy ã n h c t h i v i G i á m s á t t r ã n u t i

Quy ch bóng á chuyên nghi p (Quy ch B CN) hi n hành, Quy ch t ch c và ho t ng c a Giám sát tr n u và i u l g i i.

- Th c hi n các nhi m v khác khi BTC gi i yêu c u.

2.2.2.2 Giám sát tr ng tài:

Giám sát tr ng tài do Ban tr ng tài xu t L B VN b nhi m.

2.3 Các Câu l c b

G m quan ch c, hu n luy n viên, c u th c a 8 CLB tham d gi i, c th nh sau:

TT	Câu l c b	TT	Câu l c b
1	Bình nh FC	5	TDC Bình D ng
2	CLB Hà N i	6	T CS ng Tháp
3	Hùng V ng An Giang	7	Than Qu ng Ninh
4	QNK Qu ng Nam	8	XSKT C n Th

2.4 BTC tr n u và i u ph i viên

2.4.1 BTC tr n u:

- BTC tr n u do CLB ch nhà ph i h p v i các c quan ch c n ng t i a ph ng thành l p, ch u trách nhi m hoàn toàn v công tác t ch c và m b o an ninh, an toàn t i các tr n u, qu n lý sân thi u c a CLB trong các tr n u c a gi i.

- BTC tr n u ph i có y các i di n: Lãnh o CLB ch nhà, ph trách chuyên môn, ch huy l c l ng công an c p t nh, y t , tuyên truy n, ki m soát quân s và các thành ph n khác n u c n thi t.

- Có trách nhi m tuân th các quy nh c th v nhi m v c a BTC tr n u và quy nh v an ninh, an toàn i v i BTC tr n u theo Quy ch B CN hi n hành.

2.4.2 i u ph i viên:

- i u ph i viên là ng i ph trách chuyên môn v công tác t ch c thi u c a BTC tr n u, ã t ng tham gia và có hi u bi t v công tác t ch c thi u; do CLB tr c ti p qu n lý và c lãnh o CLB ng ký b ng v n b n v i BTC gi i tr c ngày khai m c gi i ít nh t m t tháng.

- CLB ph i m b o và ch u trách nhi m v thái và hành vi c a PV trong quá trình làm nhi m v .

- Ho t ng úng ch c n ng, nhi m v theo quy nh c a Quy ch B CN hi n hành.

III. QUY NH V NG KÝ

3.1 CLB tham d gi i

- Là CLB bóng á chuyên nghi p m b o các tiêu chí theo quy nh c a Quy ch B CN hi n hành;

- t th h ng chuyên môn t i mùa gi i 2012 theo quy nh;

- CLB tham d Gi i bóng á HNQG - Eximbank 2013 ph i có b máy i u hành do CLB thành l p, ch u trách nhi m theo quy nh c a pháp lu t; th a nh n, cam k t th c hi n i u l g i i, Quy ch B CN; c L B VN công nh n là thành viên.

3.2 Hu n luy n viên

3.2.1 áp ng m t trong các yêu c u sau v trình chuyên môn:

3.2.1.1 Có b ng t t nghi p i h c Th d c th thao chuyên sâu bóng á.

3.2.1.2 Có b ã n g B, A c a AFC ho c b ã n g FUTURO c a FIFA ho c b t k b ã n g c p h u n l u y n t ã n g ã n c a n c ã n g o à i c a AFC c ô n g n h n .

3.2.1.3 ã b t u k h o á à o t o (c L B V N c ô n g n h n) l y b ã n g c h ã n g n h n b t b u c n h c q u y n h t i i m 3.2.1.2.

3.2.2 Có h p ã n g l a o ã n g v i CLB, m b o h s ã n g k ý t h e o ú n g q u y ã n h c a Q u y c h B C N h i n h à n h , c L B V N x á c n h n t á c h á t h a m g i a g i i .

3.3 C u t h ã n g k ý t h a m d g i i

- Là c u t h c h u y ê n ã n g h i p h o c c u t h à o t o , t p ã n g h ; c ó q u c t c h V i t N a m h o c q u c t c h ã n c ã n g o à i ;

- T í n h ã n ã n g à y k h a i m c g i i ã 1 6 t u i (t í n h t h e o ã n g à y s i n h) . N u ã n g k ý g i a m ù a g i i t h ã n ã n g à y t h i u t r n u t i ê n c a l t v (g i a i o n I I) ;

- C ó g i y c h ã n g n h n s c k h e d o b n h v i n a k h o a c p t n h t r l ê n x á c n h n s c k h e t h i u b ó n g á c h u y ê n ã n g h i p ;

- K h o n g t r o n g t h i g i a n b ã n h c h , c m t h i u t h e o q u y t ã n h k l u t c a L B V N h o c q u y t ã n h k l u t c a C L B ã c L B V N c h p t h u n . i v i c u t h ã n g t r o n g t h i g i a n b ã n h c h , c m t h i u t h e o q u y t ã n h k l u t c a L B V N h o c q u y t ã n h k l u t c a C L B ã c L B V N c h p t h u n , c ó t h c C L B ã n g k ý t h a m d g i i ; t u y n h i ê n , c u t h ã n y c h c t h i u k h i ã h t h n k l u t ;

- c C L B ã v à o d a n h s á c h ã n g k ý t h i u t h e o q u y ã n h c a Q u y c h B C N v à i u l g i i ; c L B V N x á c n h n t á c h t h i u ;

- C u t h ã n g k ý h p l s c C ô n g t y C P B C N V N c p t h t h i u c ó d á n n h t h e o m u q u y ã n h .

***L u ý :** T r o n g b t k t r ã n g h p ã n o , n u C L B s ã d ã n g c u t h k h o n g t á c h á t h a m g i a t h i u t h ã n C L B v à c u t h ó s b x l ý t h e o Q u y ã n h v k l u t c a L B V N .

3.4 T r a n g p h c t h i u

3.4.1 S l ã n g :

M i C L B p h i ã n g k ý v i C ô n g t y C P B C N V N t i t h i u 2 b t r a n g p h c t h i u (c h í n h v à p h) y c a c u t h , c ó m à u s c h o à n t o à n k h á c n h a u .

3.4.2 T ê n v à s á o t r ê n t r a n g p h c c u t h :

- M i C L B c h c ã n g k ý s á o c u t h t 1 ã n 9 9 k h i ã n g k ý d a n h s á c h t h i u . C u t h m i b s u n g h o c t h a y t h g i a i o n I I p h i m a n g s á o k h á c v i c á c s á o ã n g k ý g i a i o n I .

- T r a n g p h c c a t t c c á c c u t h p h i i n t ê n v à s á o ; t r a n g p h c t h m ô n p h i i n s . V i c i n t ê n v à s á o c u t h p h i s ã d ã n g k i u c h v à s t h o n g d ã n g , d c , c ó m à u s c t ã n g p h n v i m à u s c c a t r a n g p h c .

- K í c h t h c i n :

+ T r ê n l ã n g á o : t ê n c u t h c ó c h i u c a o t i a 7,5cm, s á o c u t h c ó c h i u c a o t 25 ã n 35cm;

+ S t r ê n q u n c u t h (g i ã n g s á o) : t p h í a t r c , b ê n p h i , c ó c h i u c a o 7cm.

3.4.3 Q u y ã n h v l o g o t r ê n t r a n g p h c :

- C ô n g t y C P B C N V N c u n g c p m u t h i t k l o g o g i i u v à l o g o ã n h à t à i t r , C L B t h a m d g i i c ó t r á c h n h i m v à c h u c h i p h í i n / g ã n l ê n t r a n g p h c t h i u (t h e o m u q u y ã n h r i ê n g) .

- K í c h t h c v t r í :

- + Logo ghi i u (100cm^2) lên ngực áo bên phải.
- + Logo của Nhà tài trợ (100cm^2) trên tay áo bên trái.
- + Logo trên tay áo bên phải do Công ty CP B CNVN thông báo và ghi m u thi t k sau.
- + Thẻ ghi u quy cáo nhà tài trợ chính của CLB in phía trước áo cổ út .
- + Nhãn ghi u của hãng sản xuất quần áo, huy ghi u hoặc bi u tr ng c a CLB không coi là quy cáo nh ng kích th c không c quá 100cm^2 và ph i g n ú n g v trí quy nh trên áo.
- + CLB in logo quy cáo, bi u tr ng c a CLB ph i m b o có kho ng cách v i logo của nhà tài trợ chính d nh n bi t.

3.4.4 Trang ph c trong tr n u:

- Trong m i tr n u, c u th các CLB ph i m c trang ph c chính của mình. N u trùng nhau, CLB chủ nhà c u tiên m c trang ph c chính.
- C u th m c trang ph c không ú n g v i quy nh không c thi u.
- Thành viên CLB có m t trong khu v c k thu t không c m c trang ph c và mang các trang thi t b quy cáo cho các hãng c nh tranh v i hãng tài trợ c quy n c a gi i; không c m c trang ph c có nh ng hình nh, câu ch khi m nhã, thô t c hay có n i dung xâm ph m danh d , uy tín của CLB khác, hoặc Công ty CP B CNVN, L B VN.

3.5 ng ký thi u và h s ng ký thi u

3.5.1 ng ký tr c mùa gi i (giai o n I)

3.5.1.1 S l ng:

Trong danh sách ng ký u mùa gi i, m i CLB c ng ký t i a 10 quan ch c, cán b (bao g m c HLV) và **t i a 30 c u th** ; trong ó, có:

- T i thi u 18 c u th có h p ng c u th chuyên nghi p;
- T i a **2 c u th n c ngoài**;
- T i a 10 c u th có h p ng ào t o, t p ngh (n u có);
- M i CLB ph i có t i thi u 3 c u th qu c t ch Vi t Nam đ i 23 tu i (sinh t ngày 1/1/1991 n 31/12/1997) trong danh sách ng ký c u th .

3.5.1.2 Th i h n ng ký:

- Danh sách ng ký ph i c ng ký v i BTC gi i, **mu n nh t vào 17h00, ngày 22/02/2013.**

- CLB c thay th hoặc b sung t i a 2 c u th n c ngoài, **mu n nh t vào ngày 6/3/2013.**

- CLB có th thay th t i a 2 c u th n c ngoài v i i u ki n 2 c u th này ã có Gi y chuy n nh ng qu c t (ITC) và m b o các tiêu chu n khác trong vi c ng ký thi u i v i c u th n c ngoài, th i gian **mu n nh t vào ngày 3/4/2013**

- S l ng c u th n c ngoài t i a sau khi thay th hoặc b sung là **2 c u th /CLB.**

3.5.2 ng ký gi a mùa gi i (giai o n II)

- Th i gian: T ngày **2/5/2013** n h t ngày **29/5/2013.**

- Thay th : M i CLB c thay th t i a 3 c u th .

- B sung: Nh ng CLB ch a ng ký chính th c 30 c u th h p l giai o n I s c quy n b sung t i a là 5 c u th giai o n II; s l ng c u th của CLB sau khi b sung t i a là 30 c u th .

- CLB có th thay th hoặc b sung c u th nhi u t khác nhau trong kho ng th i gian trên, t ng s c u th n c ngoài t i a v n là: **2 c u th /CLB.**

- K t ngày 2/5/2013, các c u th ã i u k i n thay th h o c b s u n g s c thi u ngay sau khi hoàn t t th t c n g k y .

3.5.3 n g k y t r n u

- Trong m i t r n u, CLB c quy n n g k y :
 - + T i a 7 quan ch c (bao g m H L V);
 - + 20 c u th (11 chính th c, 9 đ b); trong ó, ph i có t i thi u 3 c u th qu c t ch Vi t Nam đ i 23 tu i.
- M i t r n u, CLB ch c phép thay th t i a 3 c u th .
- Trong t n g th i i m c a t r n u, m i CLB c phép s đ n g t i a 2 c u th n c ngoài thi u trên sân.

3.5.4 H s n g k y thi u

3.5.4.1 M u h s

Theo m u c a Công ty CP B CNVN, bao g m:

- Danh sách quan ch c và c u th : tên, ngày tháng n m sinh, qu c t ch, s h chi u, b n photocopy h chi u còn th i h n ít nh t m t n m c a t n g cá nhân, v trí, chi u cao, cân n g, s áo (i v i c u th) và CLB tr c â y c a c u th , có ch k y xác nh n c a Ch t ch h o c Giám c i u hành CLB;
- Hai quy n s n g k y có ch k y c a t n g c u th và c xác nh n c a CLB;
- H p n g c a CLB v i H L V và c u th ;
- Phi u n g k y H L V tr n g, tr lý H L V, c u th (i v i H L V: CLB g i kèm b n sao công ch n g b n g c p c a H L V c quy nh t i m c 3.2.1);
- Gi y khám s c kh e c a t n g c u th ;
- T i u s n g nghi p c a c u th do c u th t kê khai và ký tên (theo m u c a L B VN); trong ó, nêu rõ tên CLB, th i gian thi u k t sinh nh t l n th 12 c a c u th ;
- n g h c p ITC i v i c u th n c ngoài m i (n u có);
- Gi y phép lao n g i v i lao n g là n g i n c ngoài (quan ch c, H L V và c u th n c ngoài);
- Cam k t m b o an ninh, an toàn t r n u;
- Cam k t ch n g tiêu c c c a CLB, quan ch c, c u th ;
- Cam k t không s đ n g các ch t c m (ma túy, gây nghi n, doping...) c a quan ch c, c u th .
- n g ký trang ph c thi u;
- Hai nh màu c 12x18 ch p toàn CLB m c trang ph c chính và ph ;
- B n nh cá nhân c 4x6 m i nh t;
- á ch e-mail, s i n tho i, s fax c a CLB, lãnh o CLB.

3.5.4.2 G i h s

- T t c h s u ph i c g i b n g b n g c v Công ty CP B CNVN ú n g th i h n quy nh theo á ch : **Phòng T ch c Thi u - Công ty CP B CNVN - Tòa nhà Trung Tâm ào T o B ó n g á t r - n g Lê Quang o - Xã M ình - Huy n T Liêm - Hà N i. T: 04.37858457/58, Fax: 04.37858460/62**
- B n fax tr c ti p t CLB v Công ty CP B CNVN ch có giá tr n g k y t m th i.

IV. SÂN THI U VÀ SÂN T P

4.1 Sân thi u

4.1.1 Tiêu chu n k thu t:

- 4.1.1.1 S c ch a:** T i thi u 4.000 (b n nghìn) khán gi .

4.1.1.2 Tiêu chuẩn an toàn kỹ thuật: Phải đảm bảo an toàn về tiêu chuẩn kỹ thuật, kết cấu; phải có quy chế nghiêm ngặt đảm bảo an toàn do cơ quan quản lý xây dựng cấp địa phương cấp.

4.1.1.3 Mật sân:

- Cường độ, mật độ, cấu trúc và màu sắc. Trước ngày thi đấu phải có, tối thiểu trên mật sân (nhiều tầng).

- Trong trường hợp sử dụng sân nhân tạo phải theo tiêu chuẩn hai sao của FIFA.

4.1.1.4 Hệ thống phòng cháy:

- Bố trí hệ thống phòng cháy theo quy định, đảm bảo vệ sinh sạch sẽ.

- Thi đấu phải có phòng nghỉ dành riêng cho trọng tài, cho giám sát, trọng tài, trong đó có trang bị: đèn chiếu sáng, phòng tắm, nhà vệ sinh, bàn, ghế, băng ghế, tủ khóa hoặc móc treo, 2 ghế ngồi mát-xa, bộ tủ có máy lạnh và quạt (điện áp phòng thay các thiết bị); điện thoại phòng Giám sát, cần trang bị thêm mạng truy cập internet.

4.1.1.5 Hệ thống phòng cháy, chữa cháy:

Phải có trang bị, kiểm tra thường xuyên nhật ký và hồ sơ hồ sơ hồ sơ khi có sự cố xảy ra; phải có xác nhận của Phòng Cảnh sát PCCC cấp tỉnh, thành phố về việc đảm bảo các điều kiện cho công tác PCCC tại sân thi đấu.

4.1.2 Các quy định khác:

4.1.2.1 Trước mỗi trận đấu, sân vận động phải có trang trí khung trang, vệ sinh, sạch sẽ.

4.1.2.2 Bộ tủ có thi đấu 06 (sáu) máy ghi hình kỹ thuật số: 02 (hai) máy trên cao khu vực khán đài A, 02 (hai) máy đặt ngang khu vực 16m50 và 02 (hai) máy đặt sau mặt sân, vị trí đặt máy có cao thi đấu 05 (năm) mét so với mặt sân.

4.1.2.3 Bàn trọng tài thi đấu và khoảng cách cho bóng trong khu vực kỹ thuật:

- Phải có mái che bằng mica, hoặc tấm lợp màu trắng, trong suốt, sạch sẽ.

- Khu vực kỹ thuật có chiều dài từ 10 (m) - 12 (m) hai bên, kê mặt hàng ghế 16 (m) sáu chiếc cho quan chức và cầu thủ đội.

- Không có bố trí hình thức quảng cáo nào ở khu vực này.

4.1.2.4 Có khu vực phòng vệ nhanh, bố trí trên sân ra vào cầu thủ.

4.1.2.5 Các CLB thi đấu trên sân nhà và sân khách phải theo lịch thi đấu. Công ty CP B CNVN sẽ kiểm tra các sân theo các tiêu chuẩn, nếu có nghi ngờ khi mở khai thác các phòng thì phải hoàn tất thủ tục là 7 ngày trước ngày thi đấu trước tiên.

4.1.2.6 Trường hợp sân của CLB không đạt tiêu chuẩn hoặc bị khiếu nại về chất lượng thi đấu tại sân nhà, CLB phải liên hệ sân khác và phải có BTC gửi cho phép CLB sử dụng làm sân nhà. Trong trường hợp khác, BTC gửi có thể quy định nhà đầu tư thay thế, CLB phải chấp hành.

4.2 Sân tập luyện cho CLB khách:

CLB khách có tập luyện miễn phí tại sân thi đấu hoặc sân tiêu chuẩn 1 buổi, ít nhất 60 phút vào giờ trùng với giờ thi đấu. Trong trường hợp sân thi đấu là sân nhân tạo, phải bố trí cho CLB khách tập luyện miễn phí ít nhất 2 (hai) buổi trước mỗi trận đấu; mỗi buổi ít nhất 90 phút.

V. T H C T H I U

5.1 Lịch thi đấu

- Các CLB thi đấu theo lịch thi đấu chính thức do Công ty CP B CNVN ban hành.

+ Khai m c gi i: ngày 9/3/2013.

+ K t thúc gi i: ngày 6/7/2013.

- Trong quá trình tỉ n hành gi i, ngày, gi thi u do BTC gi i quy t nh; BTC gi i có th s p x p thay i th i gian c a m t s tr n u m b o l ch thi u qu c t c a các i tuy n qu c gia, l ch truy n hình tr c ti p ho c trong các tr ñ h p c n thi t khác.

- L ch thi u ban hành m i có hi u l c thay th l ch thi u tr c ó.

5.2 Gi thi u

Th i gian b t u tr n u: theo ñ g ký c a các CLB, ph i m b o các nguyên t c:

- Các sân không có h th ñ g ñ n chi u sáng th i i m khí h u l nh: 15h00

- Các sân không có h th ñ g ñ n chi u sáng th i i m khí h u n ng, nóng: 15h30

- Các sân có s d ñ g h th ñ g ñ n chi u sáng tiêu chu n: t 16h00

- Ba l t u 12, 13 và 14 thi u cùng gi .

- N u có s i u ch nh v gi thi u, BTC gi i s có thông báo c th .

5.3 Lu t thi u và các quy ñ h khác

Áp d ñ g lu t thi u bóng á c a IFAB (H i ñ g liên ñ àn Bóng á Qu c t), Quy ch B CN, Quy ñ h k lu t c a L B VN và ñ h ñ g b sung, s a i m i nh t c a các v n b n này do L B VN ban hành.

M t s quy ñ h b sung c th :

- Quy ñ h t m d ñ g, t m hoãn và t ch c ti p ho c t ch c l i tr n u: Theo quy ñ h c th c a Quy ch B CN hi n hành.

- Các quy t nh c a BTC gi i c th hi n d i hình th c thông báo g i t i các thành viên tham gia gi i. Các thành viên tham gia gi i có trách nhi m th c hi n nghiêm túc các thông báo c a BTC gi i.

5.4 Ph ñ g th c thi u, cách tính i m, x p h ñ g

5.4.1 Ph ñ g th c thi u

Các CLB thi u vòng tròn hai l t (sân nhà - sân i ph ñ g) tính i m, x p h ñ g.

5.4.2 Cách tính i m x p h ñ g

5.4.2.1 i m cho m i tr n u:

- i th ñ g : 3 i m

- i hoà : 1 i m

- i thua : 0 i m

5.4.2.2 Qui t c x p h ñ g:

a) Tính t ñ g s i m c a m i CLB t c qua toàn gi i x p h ñ g t l ñ 8.

b) N u có t hai CLB tr ñ n b ñ g i m nhau, tr c h t, tính k t qu c a các tr n u gi a các CLB ó v i nhau theo th t :

- S i m.

- Hi u s gi a s bàn th ñ g và s bàn thua.

- S bàn th ñ g.

- S bàn th ñ g trên sân i ph ñ g.

CLB có ch s cao h n x p trên.

c) N u các ch s trên b ñ g nhau, thì ti p t c xét các ch s c a toàn b các tr n u trong gi i theo th t :

- Hi u s gi a t ñ g s bàn th ñ g và t ñ g s bàn thua.

- T ñ g s b à n t h ñ g .
- T ñ g s b à n t h ñ g t r ê n s â n i p h ñ g .

CLB có ch s cao h n x p trên.

- d) N u các ch s v n b ñ g n h a u , s t c h c b c t h m x á c ñ h CLB x p t r ê n .
- e) T r o n g t r ñ g h p v i c á c ñ h t h ñ g c a h a i CLB b ñ g i m n h a u c ó ý ñ h a q u y t ñ h n v t r í l ê n h ñ g h o c x u ñ g h ñ g , B T C g i i s t c h c t h ê m m t t r n u p h (p l a y o f f) g i a h a i CLB x p t h ñ g , t h i g i a n v à a i m t c h c t r n u d o B T C g i i q u y t ñ h .
- g) K h i x p h ñ g t m t h i c á c l t t r n u c a g i i , t r o n g t r ñ g h p c á c CLB b ñ g i m n h a u m à c h a g p n h a u h t t h i k h i x é t c á c c h s p h , c h t í n h t h e o m c (c) .

5.5 Các quy ñ h sau khi x p h ñ g t o à n g i i

5.5.1 Quy ñ h s l ñ g CLB l ê n - x u ñ g h ñ g

- C n c ñ h q u y t H i ñ h l n t h X , B a n c h p h à n h L B V N k h ó a V I ñ à y 1 3 / 1 2 / 2 0 1 2 , q u y t ñ h v s l ñ g CLB t i g i i V Q G n m 2 0 1 4 l à 1 4 CLB ; v i v y , s l ñ g c á c CLB x p h ñ g c a o n h t t r o n g s c á c CLB C h u y ê n ñ h i p g i i H N Q G n m 2 0 1 3 c t h ñ g h ñ g , c h u y n l ê n t h i u t i g i i V Q G n m 2 0 1 4 l à 3 CLB .
- CLB x p t h 8 t i g i i H N Q G 2 0 1 3 x u ñ g t h i u t i g i i h ñ g N h ñ m 2 0 1 4 .

5.5.2 Quy ñ h v i c l ê n - x u ñ g h ñ g c a h a i CLB Hà N i v à T D C B ñ n h D ñ g

Đ o CLB Hà N i c ù n g c h s h u v i CLB Hà N i T & T v à CLB T D C B ñ n h D ñ g c ù n g c h s h u v i CLB B e c a m e x B ñ n h D ñ g a n g t h i u t i g i i V Q G 2 0 1 3 ; c n c Q u y c h B C N V i t N a m , C ñ n g t y C P B C N V N q u y ñ h v v i c l ê n h ñ g , x u ñ g h ñ g (n u c ó) i v i h a i CLB t r ê n , c t h ñ h s a u :

5.5.2.1 Tr ñ g h p 1 :

N u CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g t m t h o c h a i t r o n g b a v t r í c a o n h t c a g i i H N Q G 2 0 1 3 ; t r o n g k h i CLB Hà N i T & T h o c / v à CLB B e c a m e x B ñ n h D ñ g t h i u g i i N g o i h ñ g t i p t c c t h i u t i g i i V Q G 2 0 1 4 , t h i :

- CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g c ñ h n c á c g i i t h ñ g t h e o q u y ñ h t i i u l ;
- CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g k h o n g c l ê n h ñ g t h a m d g i i V Q G 2 0 1 4 ;
- 1 h o c 2 CLB c h u y ê n ñ h i p g i i H N Q G 2 0 1 3 c ó t h h ñ g x p s a u g n ñ h t , c q u y n t h a y t h c h o CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g t h a m d g i i V Q G 2 0 1 4 .

5.5.2.2 Tr ñ g h p 2 :

N u CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g t m t h o c h a i t r o n g b a v t r í c a o n h t c a g i i H N Q G 2 0 1 3 ; ñ g t h i CLB Hà N i T & T h o c / v à CLB B e c a m e x B ñ n h D ñ g b x u ñ g h ñ g h o c b l o i k h i g i i V Q G 2 0 1 4 t h i :

- CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g c ñ h n c á c g i i t h ñ g q u y ñ h t i i u l ;
- CLB Hà N i h o c / v à CLB T D C B ñ n h D ñ g c l ê n h ñ g , t h a m d g i i V Q G 2 0 1 4 .

5.5.2.3 Tr ñ g h p 3 :

N u CLB Hà N i h o c CLB T D C B ñ n h D ñ g k h o n g t m t t r o n g b a v t r í c a o n h t c a g i i H N Q G 2 0 1 3 v à c ñ g k h o n g b x u ñ g h ñ g N h i ; t r o n g k h i CLB Hà N i T & T h o c CLB B e c a m e x B ñ n h D ñ g ñ g t h 1 2 g i i V Q G 2 0 1 3 , p h i x u ñ g h ñ g , t h i l ú c n à y B T C g i i s b á o c á o C ñ n g t y C P B C N V N k i n ñ h v i L B V N g i i q u y t .

5.6 Tr ñng h p CLB rút lui ho c b lo i kh i gi i

N u trong quá trình ti n hành gi i, có CLB t ý rút lui kh i gi i ho c b lo i kh i gi i thì CLB ó s b k lu t và ph i thi u t i gi i bóng á h ng Ba n m 2014, toàn b k t qu thi u c a các CLB khác (n u có) i v i CLB này u b hu b . Trong tr ñng h p này, BTC gi i và Công ty CP B CNVN s báo cáo L B VN quy t nh s l ñng CLB xu ng thi u gi i h ng Nh t n m 2014 cho phù h p.

5.7 Nghi th c, th t c ti n hành tr n u

5.7.1 Nghi th c tr n u

5.7.1.1. Th c hi n nghi th c ra sân tr c và sau tr n u theo quy ñnh h ñng d n c a Công ty CP B CNVN t t c các tr n u c a gi i.

5.7.1.2 T ch c l chào c tr c khi giao bóng t i t t c các tr n u (Công ty CP B CNVN s cung c p a nh c Qu c ca cho các CLB).

5.7.1.3 Tr c tr n u khai m c gi i chính th c, L khai m c c ti n hành theo nghi th c nh sau:

- i di n lãnh o Công ty CP B CNVN c di n v n khai m c gi i (nh ñng tr n u khai m c khác: Tr ñng ho c phó BTC a ph ñng c di n v n khai m c).
- Nhà tài tr phát bi u.
- i di n tr ñng tài, c u th tuyên th .
- Lãnh o t ñng hoa cho tr ñng tài và hai CLB.
- L chào c .

5.7.2 Th i gian ti n hành các th t c tr c m i tr n u (tính ñng thi u)

Theo quy ñnh c th c a Quy ch B CN hi n hành.

5.8 Quy ñnh v bóng thi u

Công ty CP B CNVN cung c p bóng ñng L c cho các CLB s d ñng trong vi c thi u và t p luy n. Các CLB không c phép qu ñng cáo và s d ñng các lo i bóng thi u và kh i ñng khác v i ñnh hi u bóng ñng L c.

VI. CÔNG TÁC Y T , KI M TRA DOPING

6.1 i v i các CLB

6.1.1 Các CLB có trách nhi m m b o cho các c u th c a CLB mình c th c hi n y công tác ki m tra y t , có gi y ch ñng nh n s c kh e theo quy ñnh tiêu chu n c u th tham d gi i; có b n cam k t không s d ñng các ch t c m (ma túy, gây ñng, doping....) trong quá trình tham d gi i.

6.1.2 Các CLB có trách nhi m giáo d c, qu n lý và nghiêm c m c u th c a CLB mình s d ñng các ch t c m. Nh ñng CLB có c u th b phát hi n s d ñng ch t c m s không c phép b sung c u th m i thay cho v trí ó; ñng th i, ph i ch u trách nhi m liên i v i t cách là n v tr c ti p qu n lý và s d ñng c u th ó.

6.2 i v i BTC gi i và Công ty CPB CNVN

6.2.1 Có trách nhi m thành l p oàn ki m tra m b o chuyên môn, t ch c các t ki m tra ñnh k ho c ñng u ñnh.

6.2.2 Lên k ho ch chi ti t, m b o công tác ki m tra y t - doping t i gi i HNQG - Eximbank 2013 c th c hi n m t cách chính xác, hi u qu và t i t ki m.

6.2.3 Trong quá trình gi i di n ra, BTC gi i và Ti u ban Y t -doping s t i n hành ki m tra nh k ho c ng u nhiên t i m t s CLB. Nh ng tr ng h p b phát hi n có s đ ng các ch t c m, c u th s ngay l p t c b c m thi u và b x lý theo Quy nh K lu t c a L B VN và c a FIFA.

VII. QUY NH V K LU T, KHI U N I

7.1 Quy nh v k lu t

- Ban K lu t L B VN ho t ng c l p v i BTC gi i, có y th m quy n x lý vi ph m c a t t c các thành viên tham d gi i trong su t quá trình t i n hành gi i.
- V n b n, i u lu t áp d ng: Quy nh v k lu t c a L B VN ban hành.
- Hi u l c c a quy t nh k lu t và th ph t v n có giá tr th c thi i v i c u th chuy n sang thi u CLB khác khi nh ng hình th c k lu t này v n còn hi u l c t i thi i m chuy n nh ng gi a mùa gi i, nh ng không có giá tr i v i c u th m i thay th vào v trí ó.

7.2 Quy nh v khi u n i

7.2.1 Th t c khi u n i và gi i quy t khi u n i

Th t c khi u n i và gi i quy t khi u n i i v i quy t nh k lu t, quy t nh gi i quy t tranh ch p t i gi i HNQG - Eximbank 2013 tuân th các quy nh c th trong m c Gi i quy t khi u n i - Ch ng 5 Quy nh v k lu t c a L B VN ban hành.

7.2.2 i v i các khi u n i v tr n u

7.2.2.1 Không c khi u n i i v i các quy t nh c a tr ng tài trong tr n u v : bàn th ng hay không bàn th ng, vi t v hay không vi t v , ph t n hay không ph t n.

7.2.2.2 M i khi u n i v các v n khác (ngoài i m 6.2.2.1) u ph i l p thành v n b n và g i t i BTC gi i thông qua GST ch m nh t 2 ti ng sau khi tr n u k t thúc; GST ph i báo cáo cho BTC gi i ngay sau khi nh n c khi u n i.

7.2.2.3 N u khi u n i không có c n c ho c không úng quy nh, Ban K lu t L B VN s xem xét và có th có hình th c x lý i v i i bóng khi u n i.

PH N B

TÀI TR , QU NG CÁO VÀ TRUY N THÔNG

VIII. TÀI TR

Quy n l i và trách nhi m c a các n v tham gia t ch c Gi i bóng á HNQG - Eximbank 2013 v công tác tài tr qu ng cáo c quy nh c th nh sau:

8.1 Nhà tài tr

8.1.1 Quy n l i:

- Nhà tài tr g n tên gi i c c quy n qu ng bá trong các ho t ng tuyên truy n, h p báo, t b ng qu ng cáo và ho t ng th ng m i khác liên quan n gi i bóng á. Các CLB tham d gi i không c có b t k hình th c qu ng bá, tài tr nào g n v i ngành hàng c a nhà tài tr .
- Nhà tài tr g n tên gi i c treo các b ng rôn c ng cho gi i có logo c a gi i, logo nhà tài tr và logo Công ty CP B CNVN t i các v trí m t t i n sân, khán ài B

h o c c á c c n g r a v à o s â n (k í c h t h c p h ù h p v i s â n) v à n i d u n g t r ê n c á c b n g r ò n , p h ã n d o C ô n g t y C P B C N V N p h ê d u y t .

- L o g o n à t à i t r c h í n h c g n t r ê n á o t h i u c a t t c c á c c u t h t h a m g i a g i i t h e o k í c h t h c , v t r í q u y n h c t h t r o n g p h ã n t r a n g p h c t h i u (m c 3.4.3).

- N à t à i t r c t c h c t r ò c h i , c á c s k i n m a n g t í n h g i a o l u t r o n g t h i g i a n t r c t r n u , n g h g i i l a o , n h n g k h ò n g n h h n g n g i t h i u c a h i p 2 . L o g o g i i u i n t r ê n t m b t l n v à c t r i r a v ò n g t r ò n t r u n g t â m t r c m i t r n u v à k h ò n g n h h n g t i q u y n h t c h c t h i u .

- N à t à i t r c q u y n t q u y q u n g c á o s n p h m , d c h v m i n p h í t r o n g k h u ò n v i ê n s â n t h i u , v t r í d o B T C t r n u q u y n h .

8.1.2 Ngh a v :

- m b o c á c h o t n g t i p t h , q u n g c á o , g i a o l u v à h o t n g k h á c c a n à t à i t r t r ê n s â n v à o t h i i m t r c , t r o n g , n g h g i a h a i h i p v à s a u t r n u p h i t h e o ú n g q u y n h c a L u t , i u l v à Q u y c h B C N .

- N à t à i t r k h ò n g c d ù n g n h h n g c a m ì n h c a n t h i p v à o c á c h o t n g c h u y ê n m ô n h o c l à m t h a y i , s a i l c h k t q u t r n u . N u b p h á t h i n , n à t à i t r s b x l ý t h e o c á c q u y n h c ó l i ê n q u a n .

8.2 Trách nhi m c a Công ty CP B CNVN

- C u n g c p m u l o g o c a N à t à i t r , k í c h t h c v à m u t h i t k t t c c á c b a n n e r , b n g q u n g c á o t r ê n s â n v n n g , s t b n g q u n g c á o t r ê n s â n c h o c á c C L B c h m n h t 1 0 n g à y t r c k h i g i i k h a i m c .

- C u n g c p h s x i n c p p h é p q u n g c á o t r ê n s â n c a C ô n g t y C P B C N V N v à n à t à i t r c h o c á c C L B .

- C u n g c p b ó n g t p l u y n v à t h i u c h o c á c C L B .

- C u n g c p c h o c á c C L B m u t h i t k c á c l o i t r a n g p h c : y t , n h t b ó n g , t r e m r c c , á o b i b c h o i n g r c l o g o g i i , á o b i b k h á c m à u c h o i n g n h t b ó n g .

8.3 Trách nhi m c a CLB tham d gi i

- C h u t r á c h n h i m c h i p h í , s n x u t , l p t , s d n g v à b o q u n t t c c á c b a n n e r , b n g q u n g c á o t r ê n s â n v n n g t h e o ú n g k í c h t h c , m u , s l n g , s v t r í c a C ô n g t y C P B C N V N v à B T C g i i q u y n h .

- C h u t r á c h n h i m h o à n t t t h t c v à ó n g l p h í c h o c ô n g t á c q u n g c á o t r ê n s â n t h e o h s x i n c p p h é p d o C ô n g t y C P B C N V N v à n à t à i t r c u n g c p .

- i v i c á c s â n c C ô n g t y C P B C N V N v à B T C g i i c h n t c h c L k h a i m c v à L t r a o g i i , C L B c h ñ à c ó t r á c h n h i m c h i p h í , c h u n b c ô n g t á c k h á n h t i t , h u c n c t h t h e o c h n g t r ì n h B T C g i i t h ò n g b á o (m b o y , ú n g n g h i l , t r a n g t r n g v à t i t k i m) .

- S n x u t p h ò n g h p k t h u t , p h ò n g h p b á o s a u t r n u , p h ò n g p h n g v n n h a n h v à m b o n ê u ú n g v à y t ê n g i i v à c ó l o g o g i i ; b t r í n h â n s l p t p h ò n g p h n g v n n h a n h k h i c ó y ê u c u c a B T C g i i .

- C h i p h í , m a y t r a n g p h c y t , n h t b ó n g , t r e m r c c , á o b i b c h o i n g r c l o g o g i i , á o b i b k h á c m à u c h o i n g n h t b ó n g t h e o m u t h i t k c a C ô n g t y C P B C N V N .

- C á c n p h m c a C L B p h á t h à n h p h i a y t ê n g i i .

- S d n g v à p h á t h à n h ú n g m u v é b á n v à v é m i t h e o t h i t k d o C ô n g t y C P B C N V N h o c i d i n u q u y n c a C ô n g t y C P B C N V N c u n g c p .

IX. QU NG CÁO VÀ TRUY N THÔNG

9.1 B ng qu ng cáo trên sân thi u

9.1.1 S l ng

- CLB ch nhà: **36 b ng**, trong ó g m 30 b ng vòng 1 và 6 b ng vòng 2.
- Công ty CP B CNVN và nhà tài tr : **36 b ng**, trong ó:
 - + Nhà tài tr chính (Eximbank): 12 b ng vòng 1, 8 b ng vòng 2;
 - + Nhà tài tr bóng (ng L c): 1 b ng vòng 1, 1 b ng vòng 2;
 - + Công ty CP B CNVN: 5 b ng vòng 1, 9 b ng vòng 2.

9.1.2 Kích th c market, s t b ng

- T t c các b ng qu ng cáo và lo i hình qu ng cáo khác s d ng trong sân ph i úng kích th c quy nh là chi u cao 1m, chi u dài 5m, nh ng b ng ho c phông qu ng cáo quá kích c trên không c t trong khuôn viên sân thi u.
- V trí: Theo s do Công ty CP B CNVN ban hành, ính kèm i u l gi i.

9.2 Các quy nh i v i công tác truy n thông

9.2.1 Truy n hình

9.2.1.1 Cán b , nhân viên c ài truy n hình có b n quy n truy n hình tr c ti p tr n u và có th do BTC gi i c p m i c phép vào sân tác nghi p.

9.2.1.2 Khi tr ng tài và hai i làm th t c tr c tr n u, các phóng viên nh và truy n hình c di chuy n v khu trung tâm c a ng ch y tác nghi p, nh ng không c vào m t sân thi u và sau ó ph i di chuy n ngay v phía sau hai ng biên ngang tr c khi bóng l n. Ngo i tr máy ghi hình c ài truy n hình có b n quy n (t i a 02 phóng viên truy n hình), m t phóng viên nh c a Ban t ch c gi i c ho t ng t i khu trung tâm c a ng ch y.

9.2.1.3 V trí t các máy ghi hình không c làm c n tr các cán b , tr ng tài, i bóng làm nhi m v t i tr n u ho c che l p t m nhìn c a khán gi . Ch cho phép ài truy n hình có b n quy n c t máy ghi hình trên ng ch y và ph i t ngang v i bàn tr ng tài th 4.

9.2.1.4 ài truy n hình ã mua b n quy n tr n u c t ch c bình lu n trên ng ch y trong gi ngh gi a hai hi p và ph ng v n nhanh không quá 02 (hai) phút t i sân sau khi k t thúc tr n u.

9.2.1.5 B n quy n truy n hình:

B n quy n truy n hình các tr n u t i gi i bóng á HNQG - Eximbank 2013 thu c v Công ty CP B CNVN. Ch Công ty CP B CNVN m i có quy n th ng th o và ký k t các h p ng B n quy n truy n hình ho c u quy n cho các i tác c a Công ty CP B CNVN ký h p ng b n quy n truy n hình trên các ph ng ti n truy n thông v i các i tác liên quan t i t t c các tr n u c a gi i.

9.2.2 Quy nh i v i phóng viên báo chí

9.2.2.1 Ch các phóng viên báo chí có th do BTC gi i c p m i c vào sân tác nghi p.

9.2.2.2 Ch các phóng viên nh có th do BTC gi i c p m i c xu ng sân (m c trang ph c áo bib do BTC gi i c p)

9.2.2.3 Tr c và trong th i gian đi n ra tr n u, phóng viên nh ch c ho t ng t i khu v c phía sau các b ng qu ng cáo ng biên ngang, không c s d ng máy ch p nh có èn, không c di chuy n sang phía c u môn i đi n.

9.2.2.4 Trong tr n u, gi ngh gi a hai hi p, gi ngh gi a tr n u chính và tr n u ph và sau khi k t thúc tr n u, các phóng viên nh và vi t không c vào ng ch y có khu v c k thu t c a hai i bóng và m t sân thi u.

9.2.2.5 Ph ng v n c a các phóng viên sau tr n u s c ti n hành trong phòng h p báo t i sân thi u và t i khu v c ph ng v n nhanh.

X. CH TH , VÉ

10.1 Quy nh v s l ng

10.1.1 L B VN và Công ty CP B CNVN

- 30 vé m i (5 vé VIP + 25 vé m i lo i t t nh t).

- Khi có nhu c u s d ng, L B VN và Công ty CP B CNVN s thông báo tr c t i CLB.

10.1.2 Nhà tài tr c a gi i

- Nhà tài tr chính Eximbank:

+ 05 vé m i khu VIP A.

+ 05 vé m i khu VIP B.

+ 20 vé m i lo i t t nh t khu A/tr n u.

+ 4 th vào sân cho các nhân viên ph c v c a nhà tài tr .

- Nhà tài tr Bóng - Công ty ng L c:

+ 02 vé m i khu VIP.

+ 08 vé m i khu A.

+ 02 th ra vào sân.

10.1.3 BTC gi i, tr ng tài, giám sát

- 2 vé m i (khu A)/ng i.

- 5 vé mua (khu A)/ng i.

10.1.4 Câu l c b khách

- 40 vé m i khu A.

- 80 vé mua khu A.

* **L u ý:** CLB giao tr c t i p m t l n cho i di n nhà tài tr toàn b vé m i s d ng cho c mùa gi i. Th ra-vào sân do Công ty CP B CNVN c p theo m u và s l ng nh quy nh.

10.2 Các quy nh phát hành vé

Công tác phát hành vé t t c các tr n u gi i bóng á HNQG - Eximbank 2013 thu c trách nhi m c a BTC tr n u các CLB. Trong quá trình th c hi n, BTC tr n u các CLB ph i tuân th úng các quy nh sau:

10.2.1 Th i gian, a i m và ph ng th c bán vé ph i c thông báo tr c trên các ph ng ti n thông tin i chúng.

10.2.2 B o m an toàn, tr t t trong công tác t ch c bán vé.

10.2.3 CLB ph i bán vé úng giá in trên vé quy nh cho m i i t ng, trong su t mùa gi i không c nâng giá vé.

10.2.4 CLB i khách ph i ng ký s l ng vé c a mình v i BTC tr n u ch m nh t 10 (m i) ngày tr c khi di n ra tr n u. BTC tr n u ph i ti p nh n và gi i quy t v i s l ng vé h p lý và bán vé cho CLB i khách khu v c khán ài ã ng ký v i BTC gi i.

10.2.5 Không c phép phát hành s l ng vé v t s c ch a c a sân.

10.2.6 Trong tr ng h p không bán vé thì v n ph i phát hành vé m i, BTC tr n u ph i b trí l c l ng an ninh ki m soát s l ng khán gi vào sân, th c hi n

úng các quy nh an ninh an toàn i v i BTC tr n u (Quy ch bó ng á chuyên nghi p 2012); m b o s l ng khán gi không c v t quá s c ch a c a sân, ng th i ph i có bi n pháp th ng kê chính xác s l ng khán gi n sân.

10.2.7 Ph i in vé m i, vé bán theo m u c a Công ty CP B CNVN, hình nh trên vé không c có nh ng qu ng cáo c nh tranh v i các ngành hàng c quy n c a các nhà tài tr gi i.

10.2.8 Ph i in m t s vé m i c gi i theo s l ng và khu v c quy nh t i i u l gi i chuy n v cho Công ty CP B CNVN và các nhà tài tr gi i, tr c khi khai m c gi i ch m nh t 10 (m i) ngày.

PH N C CÁC QUY NH TÀI CHÍNH C A GI I

XI. QUY NH GI I TH NG

Gi i bó ng á HNQG - Eximbank 2013 s bao g m các gi i th ng v i c c u và m c th ng c th nh sau:

TT	Th h ng CLB	Ph n th ng	Ti n th ng
1	CLB th Nh t	- Cúp; - B ng danh v .	1.000.000.000
2	CLB th Nhì	- B ng danh v .	500.000.000
3	CLB th Ba	- B ng danh v .	250.000.000

XII. QUY NH TÀI CHÍNH

12.1 i v i Công ty CPB CNVN

12.1.1 Công ty CP B CNVN ch u trách nhi m chi y ti n gi i th ng cho các t p th và cá nhân o t gi i theo Quy nh v gi i th ng c a i u l này.

12.1.2 Chi các kho n h tr cho các CLB theo quy nh t i m c 11.2.2 i u l này.

12.1.3 Ch làm nhi m v i v i thành viên BTC gi i, giám sát, tr ng tài (có v n b n quy nh riêng).

12.1.4 Ti n n, , di chuy n i v i các thành viên BTC gi i, thành viên các Ban và Ti u ban ch c n ng c a BTC gi i (có v n b n quy nh riêng).

12.1.5 Các chi phí cho công tác t p hu n, chuyên môn, thông tin, h i h p, khai m c, t ng k t gi i...

12.2 i v i các CLB

12.2.1 L phí tham gia gi i:

M i CLB n p l phí thi u 250.000.000 (hai tr m n m m i tri u ng)/toàn gi i (ch a bao g m VAT). Ti n n p chuy n vào tài kho n c a Công ty CP B CNVN:

- Tên tài kho n: Công ty C ph n bó ng á Chuyên nghi p Vi t Nam.

+ S tài kho n: **122908239**

+ T i: Ngân hàng Th ng m i c ph n Á Châu - Chi nhánh Hà N i.

- Th i gian chuy n ti n:

+ t 1: 125.000.000 (M t tr m hai l m tri u ng ch n) tr c ngày 24/2/2013.

+ t 2: 125.000.000 (M t tr m hai l m tri u ng ch n) tr c ngày 09/6/2013.

12.2.2 Chi phí h tr các CLB:

Công ty CP B CNVN h tr chi phí di chuy n cho CLB thi u sân khách 30.000.000 /CLB/tr n (ch a bao g m VAT).

12.2.3 Chi phí cho công tác t ch c tr n u:

Các CLB ch u trách nhi m:

- Chi phí thu hình tr n u: 6 (sáu) máy ghi hình;
- Chi phí in vé, s n xu t b ng qu ng cáo, b ng rôn, c ph n;
- Chi phí cho công tác t ch c tr n u và b i đ ng cho các l c l ng ph c v tr n u (bán vé, soát vé, chu n b sân bãi, công an, quân i, tr t t , y t ...);
- Chi phí óng l phí theo quy nh cho t t c các qu ng cáo trên sân (k c các b ng qu ng cáo c a Công ty CP B CNVN và các nhà tài tr c a gi i);
- B trí xe a ón giám sát, tr ng tài t n i n a i m h p, thi u và tr v n i trong th i gian l u trú t i a ph ng.
- Khi n sân khách thi u, CLB khách t chi phí di chuy n, n , n c u ng và các d ch v khác.

12.2.4 T i n p h t:

- T i n th p h t (th vàng, th) t i g i H N Q G - E x i m b a n k 2 0 1 3: các CLB có trách nhi m n p v tài kho n Công ty CP B CNVN theo 2 t:

+ t 1: T ngày 22/4 n ngày 6/5/2013

+ t 2: T ngày 8/7 n ngày 15/7/2013

- i v i t i n p h t c a cá nhân c u th và cán b các CLB theo các Quy t nh k lu t c a L B VN, các CLB có trách nhi m n p v tài kho n Công ty CP B CNVN theo úng th i gian quy nh trong t ng Quy t nh k lu t.

Công ty CP B CNVN s có hình th c x lý thích h p v i nh ng CLB không ch p hành nghiêm ch nh th i gian n p h t.

12.3 i v i các nhà tài tr

Có trách nhi m th c hi n y , úng th i h n các quy nh, cam k t v tài chính trong h p ng tài tr i v i G i i H N Q G - E x i m b a n k 2 0 1 3.

PH N D

QUY NH V ÁP D N G, S A I I U L

- i u l này áp d ng i v i t t c các t ch c và các thành viên tham gia G i i b ó n g á H N Q G - E x i m b a n k 2 0 1 3.

- i u l này có hi u l c thi hành k t ngày ký quy t nh ban hành.

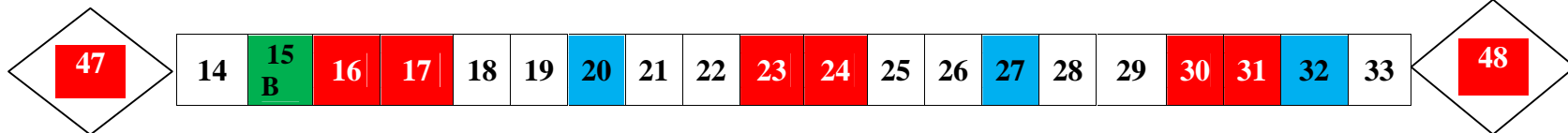
- Ch Công ty CP B CNVN m i có quy n s a i và b sung i u l này b ng các thông báo c th sau khi ã c L B VN thông qua.

CÔNG TY CP B CN VI T NAM
T NG GIÁM C



Ph m Ng c Vi n

**S T B NG QU NG CÁO TRÊN SÂN V N NG CÁC CLB
GI I BÓNG Á H NG NH T QU C GIA - EXIMBANK 2013**



- KHÁN ÀI D
- 13
 - 12
 - 11
 - 10
 - 9
 - 8
 - 7
 - 6
 - 5
 - 4
 - 3
 - 2
 - 1

CLB	: 30 b ng vòng 1; 6 b ng vòng 2.	
NHÀ TÀI TR CHÍNH:	12 b ng vòng 1; 8 b ng vòng 2.	
VPF	: 5 b ng vòng 1; 9 b ng vòng 2.	
NHÀ TÀI TR BÓNG :	1 b ng vòng 1; 1 b ng vòng 2.	

- KHÁN ÀI C
- 34
 - 35
 - 36
 - 37
 - 38
 - 39
 - 40
 - 41
 - 42
 - 43
 - 44
 - 45
 - 46

H NG QUAY PHIM - KHÁN ÀI A

